



**Der Magistrat
STADT GROSS-UMSTADT**

Groß-Umstadt, den 15.05.2013

Niederschrift

15. Ausländerbeiratssitzung vom 14.05.2013

Anwesend:

Ausländerbeiratsvorsitzende

Frau Aysel Torun

stellvertretende Ausländerbeiratsvorsitzende

Frau Sandra Machado Freitas Pereira

Ausländerbeirat

Frau Gönül Aytac

Frau Andreia Machado Freitas Pereira

Avadikyan

Erster Stadtrat

Herr Diethard Kerkau

Integrationsbüro des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Frau Despina Spanidou

ab 19:15 anwesend

Schriftführerin

Frau Doreen Zeller

Nicht anwesend:

Ausländerbeirat

Frau Seyhan Akca

entschuldigt

Herr Kemal Kayurtgan

Herr Ferhat Kesim

Bürgermeister

Herr Joachim Ruppert

Stadtverordnetenvorsteher

Herr Karl Dörr

Fraktionsvorsitzender

Herr Christian Flöter
Herr Heiko Handschuh
Herr Klaus Scheuermann
Herr Dr. Jens Zimmermann

Integrationsbüro des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Sabine Hahn

Frauenbeauftragte

Frau Monika Achtmann

Schriftführerin

Frau Selina Funck
Frau Doris Mahler

Beginn der Sitzung:	19:00 Uhr
Ende der Sitzung:	20:15 Uhr

Tagesordnung:

15. Ausländerbeiratssitzung am 14.05.2013

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Gruberhof
3. Neubesetzung der Ausschüsse und Ortsbeiträge
4. Friedhofs und Bestattungssatzung
5. Weiterentwicklung der agah
6. Netzwerk Migration
7. Verschiedenes

Zu TOP 1 **Begrüßung und Eröffnung**

Ausländerbeiratsvorsitzende Frau Torun eröffnet die 15. Sitzung des Ausländerbeirates und stellt fest, dass form und fristgerecht eingeladen wurde und das Beschlussfähigkeit besteht. Frau Torun begrüßt die anwesenden Beiratsmitglieder sowie den Ersten Stadtrat Kerkau.

Gegen das Protokoll der 14. Sitzung vom 19.03.2013 liegen keine Einwendungen vor.

Zu TOP 2 **Gruberhof**

Am 09. Juni findet im Gruberhof das jährliche „Sommerfest“ statt, hierbei wird der Ausländerbeirat mit einer Essens Ausgabe tätig sein. Stellvertretende Ausländerbeiratsvorsitzende Pereira berichtet über ein bereits geführtes Gespräch mit Frau Borchert bezüglich der Anzahl der Portionen. Des Weiteren wird über den Preis eines Wrap gesprochen, hier ist angedacht diesen in einer Preisspanne von 2,50 € und 3,50 € fest zu legen. Es ist angedacht, ein Plakat an dem Stand anzubringen, dass den Bürgern aufzeigt, den Erlös den der Ausländerbeirat mit dem Verkauf der Wrap´s einnimmt zur Sozialen Zwecken gespendet werden soll. Stellvertretende Ausländerbeiratsvorsitzende Pereira merkt an, dass die Spenden auch in Groß-Umstadt eingesetzt werden können. In der Vergangenheit gingen die Spenden ins Ausland. Des Weiteren wird besprochen wer die Zutaten für die Wrap´s kauft. Der Aufbau des „Sommerfestes“ findet ab 14 Uhr statt. Frau Aytac schlägt vor, dass man auch das Getränk „Ayran“ verkaufen könnte. Stellvertretende Ausländerbeiratsvorsitzende Pereira wird Frau Borchert in eine E-Mail über das geplante Vorhaben des Ausländerbeirates am diesjährigen „Sommerfest“ informieren.

Zu TOP 3 **Neubesetzung der Ausschüsse und Ortsbeiträge**

Dieser Tagesordnungspunkt wird nicht behandelt, da die betroffene Person nicht anwesend ist.

Zu TOP 4 **Friedhofs und Bestattungssatzung**

Der Kreisausschuss möchte eine Arbeitsgruppe bezüglich der Thematik bilden, dies wurde in der letzten Sitzung besprochen. Hierzu wurden alle Kommunen angeschrieben. Erster Stadtrat Kerkau erwähnt nochmals die Friedhofssatzung. Frau Spanidou erwähnt das solch einen Friedhof für die Bestattung von muslimischen Bürgern in Babenhausen existiert. Erster Stadtrat Kerkau merkt an, dass hierzu eine Zentrallö-

sung geschaffen werden soll und somit die Friedhofssatzung geändert werden sollte, welche die Bestattung von moslemischen Bürgern vorschreibt.

Zu TOP 5 **Weiterentwicklung der agah**

Am 15. Juni findet in Kassel in dem Hessesteg eine Sondersitzung bezüglich der Änderungsvorschläge statt, hierzu ist die Abgabefrist am 24. Mai. Es ist eine Änderung bezüglich der Thematik „Antrags- und Anhörungsrecht“ angedacht. Der meist diskutierte Punkt ist hierbei der Name „Ausländerbeirat“. Dieser soll eine Änderung in eine positivere Variante erhalten.

Zu TOP 6 **Netzwerk Migration**

Erster Stadtrat Kerkau berichtet über die Evangelische Kirsche am Pfälzer Schloss. Hier beschäftigen sich Lehrer, Unternehmer, Ortsgewerbevertreter und Stadträtin Filip für die Zielsetzung junger Menschen, welchen Arbeitsplätze geschaffen werden sollen. Hierzu besteht die Frage, ob der Ausländerbeirat sich dieser Beschäftigung anschließen möchte. Bei den Treffen findet unter anderem ein Austausch der Erfahrungen statt.

Der Beschluss, welches Mitglied des Ausländerbeirates an diesen Veranstaltungen vertreten ist, wird vertagt und bei der nächsten Sitzung besprochen.

Zu TOP 7 **Verschiedenes**

Ausländerbeiratsvorsitzende Frau Torun berichtet über den gelungenen Infoabend, welcher am 20.03.2013 stattfand. Es waren ca 65 Personen anwesend und die Presse Offenbach. Stellvertretende Ausländerbeiratsvorsitzende Pereira teilt mit, dass sie ein Telefon mit Frau Bernauer geführt hat.

Stellvertretende Ausländerbeiratsvorsitzende Pereira spricht nochmals den Interkulturellen Kalender an. Es kamen von vier Schulen ein Feedback sind bereit den Schüler an diesen Tagen frei zu geben. Die Ernst-Reuter-Schule bitte seitens des Ausländerbeirates noch um genauere Informationen. Die Kalender werden an die Lehrer weitergegeben.

gez.: Aysel Torun
Ausländerbeiratsvorsitzende

Doreen Zeller
Schriftführerin